KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 27/97

av den 9 januari 1997

om fastställande av exportbidrag för frukt och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker (1), särskilt artikel 35.8 och 35.11 i denne, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EG) nr 2190/96 (2), ändrad genom förordning (EG) nr 26/97 (3) fastställs tillämpningsföreskrifter för exportbidrag för frukt och grönsaker

I enlighet med artikel 26.1 i rådets förordning (EEG) 1035/72 (4), senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1363/95 (5), är det möjligt att med exportbidrag täcka skillnaden mellan priserna inom internationell handel på de produkter som anges i den artikeln och priserna på dessa produkter inom gemenskapen i den utsträckning som är nödvändig för att möjliggöra ekonomiskt väsentlig export.

I enlighet med artikel 26.4 i förordning (EEG) nr 1035/72 skall bidragen fastställas i förhållande till hur utvecklingen väntas bli för priserna på frukt och grönsaker på den gemensamma marknaden och för de disponibla medlen, å ena sidan, och för de priser som tillämpas inom internationell handel, å andra sidan. Hänsyn bör också tas till de kostnader som anges i artikel 26.4 b i samma förordning liksom till den ekonomiska aspekten av den planerade exporten.

I enlighet med artikel 26.1 i förordning (EEG) nr 1035/72 skall bidragen fastställas med hänsyn till de begränsningar som följer av de avtal som slutits i enlighet med artikel 228 i fördraget.

I enlighet med artikel 26.5 i förordning (EEG) nr 1035/72 fastställs priserna på den gemensamma marknaden med hänsyn till vilka priser som är mest förmånliga ur exporthänseende. Priserna inom internationell handel skall fastställas med hänsyn till de prisnoteringar och priser som avses i andra stycket i artikel 26.5 i samma förordning.

Situationen inom den internationella handeln eller särskilda krav från vissa marknader kan göra det nödvändigt att differentiera bidraget för en viss produkt beroende på dess destination.

Tomater, citroner, apelsiner och äpplen av de gemensamma kvalitetsklasserna Extra, I och II, bordsdruvor av klasserna Extra och I, skalade mandlar, hasselnötter och valnötter med skal får för närvarande exporteras i ekonomiskt väsentliga kvantiteter.

De representativa marknadskurser som anges i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92 (6), senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95 (7), används för att räkna om belopp uttryckta i tredje lands valuta och ligger till grund för fastställande av jordbruksomräkningskurserna för medlemsstaternas valutor. Föreskrifterna för tillämpning och fastställande av dessa omräkningar fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93 (8), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1482/96 (9).

Tillämpningen av dessa föreskrifter på den nuvarande marknadssituationen och dess framtida utveckling, särskilt på prisnoteringar och priser på frukt och grönsaker inom gemenskapen och inom internationell handel innebär att exportbidragen fastställs i enlighet med bilagan till denna förordning.

Enligt bestämmelserna i artikel 26.2 i förordning (EEG) nr 1035/72 bör de tillgängliga resurserna användas på det mest effektiva sättet samtidigt som man undviker att diskriminera de berörda aktörerna. Ur detta perspektiv är det lämpligt att se till att de handelsflöden som härrör från bidragssystemet inte störs. Av dessa skäl och på grund av att exporten av frukt och grönsaker är säsongsbunden bör kvoter fastställas för varje produkt.

På grund av den rådande situationen på marknaden och för att uppnå så effektiv användning som möjligt av tillgängliga resurser samt med hänsyn till gemenskapens exportstruktur är det lämpligt att välja den mest passande metoden för exportbidragen för vissa produkter och att därför inte samtidigt för exportperioden i fråga fastställa de bidrag enligt system A1 och A2 som avses i artikel 1 i

(1) EGT nr L 297, 21.11.1996, s. 1.
(2) EGT nr L 292, 15.11.1996, s. 12.
(3) Se sida 9 i denna tidning.
(4) EGT nr L 118, 20.5.1972, s. 1.
(5) EGT nr L 132, 16.6.1995, s. 8.
(6) EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
(7) EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.
(8) EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.
(9) EGT nr L 188, 27.7.1996, s. 22.

förordning (EG) nr 2190/96 om tillämpningsföreskrifter för exportbidrag för frukt och grönsaker. Det är också lämpligt att i system A2 skilja på närliggande destinationer och destinationer som ligger längre bort.

Det är lämpligt att ta hänsyn till de definitiva beloppen i system A2 som fastställts under den period som föregick licensansökan.

Förvaltningskommittén för frukt och grönsaker har inte yttrat sig inom den tid som dess ordförande bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I bilagan till denna förordning fastställs exportbidragen för frukt och grönsaker.

2. De licenser som utfärdats med avseende på livsmedelsbistånd och som omfattas av artikel 14a i förordning (EEG) nr 3719/88 [1] om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser och förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter skall inte hänföras till de bidragsberättigande kvantiteter som avses i punkt 1.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i artikel 4.5 i förordning (EG) nr 2190/96 skall giltighetstiden för A1- och A2-licenser vara två månader.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 10 januari 1997.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 januari 1997.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

[1] EGT nr L 331, 2.12.1988, s. 1.

BILAGA

EXPORTBIDRAG FÖR FRUKT OCH GRÖNSAKER

Produkt (De kompletta definitionerna av produkter som berättigar till bidrag anges i sektorn "frukt och grönsaker" i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT nr L 366, 24.12.1987, s. 1))	Produktkod	System A1 Ansökningsperiod för licenserna 10.1.1997 – 5.3.1997			System A2 Ansökningsperiod för licenserna 10.1.1997 – 16.1.1997			System B Exportperiod 17.1.1997 – 12.3.1997		
		Destination eller destinationsgrupp (1)	Bidragsbelopp (ecu/ton nettovikt)	Föreskrivna kvantiteter (ton)	Destination eller destinationsgrupp (1)	Vägledande bidragssats (ecu/ton nettovikt)	Vägledande kvantiteter (ton)	Destination eller destinationsgrupp (1)	Vägledande bidragssats (ecu/ton nettovikt)	Vägledande kvantiteter (ton)
Tomater	0702 00 15 9100 0702 00 20 9100 0702 00 25 9100 0702 00 30 9100 0702 00 35 9100 0702 00 40 9100 0702 00 45 9100 0702 00 50 9100	F	36,2	2 811				F	36,2	2 811
Skalad mandel	0802 12 90 9000	F	77,9	192				F	77,9	192
Hasselnötter med skal	0802 21 00 9000	F	91,0	11				F	91,0	11
Skalade hasselnötter	0802 22 00 9000	F	175,6	760				F	175,6	760
Valnötter med skal	0802 31 00 9000	F	112,9	13				F	112,9	13
Apelsiner	0805 10 01 9200 0805 10 05 9200 0805 10 09 9200 0805 10 11 9200 0805 10 15 9200 0805 10 19 9200 0805 10 21 9200 0805 10 25 9200 0805 10 29 9200 0805 10 31 9200 0805 10 33 9200	XYC	88,6		XC	88,6	49 723	XYC	88,6	72 062
	0805 10 35 9200 0805 10 37 9200 0805 10 38 9200 0805 10 39 9200 0805 10 42 9200 0805 10 44 9200 0805 10 46 9200 0805 10 51 9200 0805 10 55 9200 0805 10 59 9200 0805 10 61 9200 0805 10 65 9200 0805 10 69 9200				Y	88,6	22 339			
Citroner	0805 30 20 9100 0805 30 30 9100 0805 30 40 9100	F	108,7	12 808				F	108,7	12 808

Produkt (De kompletta definitionerna av produkter som berättigar till bidrag anges i sektorn "frukt och grönsaker" i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT nr L 366, 24.12.1987, s. 1))	Produktkod	System A1 Ansökningsperiod för licenserna 10.1.1997 – 5.3.1997			System A2 Ansökningsperiod för licenserna 10.1.1997 – 16.1.1997			System B Exportperiod 17.1.1997 – 12.3.1997		
		Destination eller destinationsgrupp (1)	Bidragsbelopp (ecu/ton nettovikt)	Föreskrivna kvantiteter (ton)	Destination eller destinationsgrupp (1)	Vägledande bidragssats (ecu/ton nettovikt)	Vägledande kvantiteter (ton)	Destination eller destinationsgrupp (1)	Vägledande bidragssats (ecu/ton nettovikt)	Vägledande kvantiteter (ton)
Bordsdruvor	0806 10 21 9200 0806 10 29 9200 0806 10 30 9200 0806 10 40 9200 0806 10 50 9200 0806 10 61 9200 0806 10 69 9200	F	39,0	316						
Äpplen	0808 10 51 9910 0808 10 53 9910 0808 10 59 9910 0808 10 61 9910 0808 10 63 9910 0808 10 69 9910	XY	38,0		X	38,0	2 838	XY	38,0	4 652
					Y	38,0	1 814			
	0808 10 71 9910 0808 10 73 9910 0808 10 79 9910 0808 10 92 9910 0808 10 94 9910 0808 10 98 9910	ZD	72,0		ZD	72,0	2 975	ZD	72,0	2 975
Persikor och nektariner	0809 30 11 9100 0809 30 19 9100 0809 30 21 9100 0809 30 29 9100 0809 30 31 9100 0809 30 39 9100 0809 30 41 9100 0809 30 49 9100 0809 30 51 9100 0809 30 59 9100	E	40,2							

(1) Destinationskoderna är följande:

X: Norge, Island, Grönland, Polen, Ungern, Rumänien, Bulgarien, Albanien, Estland, Lettland, Litauen, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien, F.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Förbundsrepubliken Jugoslavien (Serbien, Montenegro), Malta.

Y: Armenien, Azerbajdzjan, Vitryssland, Georgien, Kazakstan, Kirgizistan, Moldova, Ryssland, Tadzjikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Ukraina.

Z: Färöarna, länderna och territorierna i Afrika med undantag av Sydafrika, länderna på arabiska halvön (Saudiarabien, Bahrain, Qatar, Oman, Förenade Arabemiraten [Abu Dhabi, Dubai, Sharja, Ajman, Umm al-Qaywayn, Ras al-Khayma, Fujayra], Kuwait, Yemen), Syrien, Iran, Jordanien, Bolivia, Brasilien, Venezuela, Peru, Panama, Ecuador, Colombia.

C: Schweiz, Tjeckien, Slovakien.

D: Hongkong, Singapore, Malaysia, Indonesien, Thailand, Taiwan, Papua Nya Guinea, Laos, Kambodja, Vietnam, Uruguay, Paraguay, Argentina, Mexiko, Costa Rica.

E: Alla destinationer utom Schweiz.

F: Alla destinationer.